



你好佐倉



出版人：佐倉市役所计划政策部广报课 ☎(043)484-1111 转 2275; (043)484-6103, 传真:043-486-8720, 网址: <https://www.city.sakura.lg.jp>
半月刊「こうほう佐倉」是佐倉市为市民提供各种市役所资讯的市报。为了给讲其他语言的市民提供市内最新的各种民生资讯,除了日文版以外市役所另外还以月刊方式,定期出版英文版、西班牙文版和中文版。中文版是日文版的浓缩版,在市役所网页上也可以阅读。如果有需要者请打电话至广报课,我们将以邮寄方式送到您府上。中国语的咨询时间是在每週的周五,询问处在市役所 1 号馆 3 楼计划政策部广报课,请多多利用。

孩子们有着笑容绽放的城市



本市为了在孩子出生前开始,到他们成长为大人这一整段期间中,为了能够持续不断地提供支持,而制定了「佐倉市儿童计划」。

在孩子们所处的环境发生巨大变化的背景下,我们将重视孩子和青少年的意见,推动多样的体验活动,并致力于创造他们有归属的场所。

小孩政策课 ☎484-6139

基本理念「以孩子为核心的佐倉(こどもとまんなか 佐倉)」～自在成长、笑容绽放～

为了保护儿童的权利与尊严,我们通过各种学习及体验,使孩子们能够自我展现地参与多样的社会生活。市役所根据不同的人生阶段,设立了四个目标来推进相关工作。并且配合目标也设定了十三个基本方针。

四个基本目标与十三个基本方针

怀孕・分娩期・婴幼儿期

【基本目标 1】安心地生孩子,展望光明的未来,享受育儿的城市。

(基本方针) ①从怀孕到育儿提供无缝支持②教育与托儿环境的完善和充实③充实所有家庭都能安心育儿的环境。

学龄前・青春期

【基本目标 2】让孩子们通过各种经验和体验,使而能够成长的城市。

(基本方针) ①营造儿童的活动场所②培养孩子的生活能力与丰富的内心③培养能在社会中生存的能力④确保儿童和青少年的健康和安。

青年期

【基本目标 3】孩子与青年能让自己思考并采取行动,与其共同成长的社区。

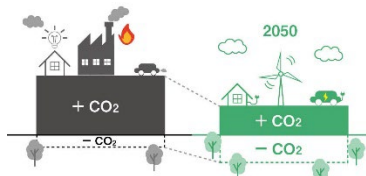
(基本方针) ①支援参与社会与更正活动②支援希望就业及结婚青年。

所有生活阶段中的共同处

【基本目标 4】温暖地守护儿童和青少年,互相扶持共同成长的社区。

(基本方针) ①支援处于困难状况中的儿童②扩大家庭、学校和地区合作,进行育儿支援的网络③为所有儿童和青少年创造能够广泛活跃的机会④儿童贫困的对策。

守护未来的第一步～碳中和



上面所示的图是佐倉市根据环境省脱碳门户网站上登载的图制作的。
(https://ondankat.aisaku.env.go.jp/carbon_neutral/about/)

您了解碳中和吗?由于地球变暖等原因导致气候变化,其影响正在不断加大。如今世界各地对「碳中和」的重要性认识不断高于开展各种各样的举措。为了守护地球以及生活在这片土地上的我们的未来,让我们一同思考能够为应对全球变暖做些什么。

生活环境课 ☎484-4278

为了抑制地球变暖,实现「碳中和」是非常重要!

◆全球变暖加剧所带来的影响

◎自然灾害的增加～暴雨、洪水、台风等自然灾害频发,对人们和住宅的损害不断增加◎水资源短缺日益严重～由于酷暑天气增加干旱加剧,导致水资源短缺和停水问题日益严重◎对农作物的损坏～异常气候导致农作物品质下降,气温升高则引发害虫大量繁殖◎健康危害的增加～酷暑导致中暑病例增加、水质污染,则提高了传染病的风险。

★为了抑制全球变暖,每个人都可以轻松参与碳中和行动

注意节约节水,购物时减少食物浪费等,在日常生活中的小行动,也是有助于实现碳中和。◎节约用水～通过更换节水型洒头和利用洗澡后的剩余热水,防止用水过多◎调整电气的使用量～注意适当使用,如调节空调温度◎减少食物的浪费～只购买需要的量考虑保质期等◎在出行时斟酌环保方式。

◆为了减少二氧化碳,佐倉市发表了「零碳城市宣言」

本市于 2021 年发布了此宣言,目标是指向在 2050 年前实现「二氧化碳排至量实质为零」,并正推进各种全球变暖对策。下记列入本市为实现零碳城市,目前正在特别努力推进的全球变暖对策。◎利用生物碳◎减少塑料瓶◎补助住宅节能设备的安装费用◎引进电动汽车。

消息① 第 64 届市民焰火大会将以分散形式举行

由于佐倉故乡广场的扩建修工程,今年的焰火大会将以「分散型焰火大会」的形式举办。在市内多个地点于同一时间同时施放焰火。敬请大家在自家或家附近观赏焰火。

【日時】10 月 25 日(周六)晚上 7:00～7:20(20 分钟)

【地点】市内约 10 处地点(预定) ※雨天延期,恶劣天气中止
※施放地点的详细信息确定后将于佐倉市官网公布。

【询问】佐倉市民焰火大会实行委员会

(佐倉市观光协会) ☎486-6000 担任:佐倉的魅力推进课

消息②「开远!什么都鉴定团」来到佐倉进行外景鉴定了!

为纪念市政实施 70 周年,于 3 月 23 日在佐倉ハートホール(旧市民音乐厅)拍摄的特别节目「外景!什么都鉴定团在佐倉」,将按照以下时间播出。

从众多的宝物中被选中的会是什么呢?佐倉市究竟藏着怎么样样的宝物呢?详情请在节目中观看。

【播出日時】6 月 3 日(周二)

晚上 8:54～9:54(预定) 敬请期待。

【询问】佐倉的魅力推进课 ☎484-6541



关于犬只登记的临时窗口通知

接种狂犬病预防注射后，必须领取注射证明票。相关手续可在生活环境课或是临时窗口办理。※请注意，临时窗口不实施预防注射。※在部分动物医院也可在接种预防注射时办理上登记手续。详细信息请参阅市役所网页(右记二维码)。



◆办理手续时必要东西

◎已登记的犬只---狂犬病预防注射证明票(由兽医发行)、市发送的通知明信片 and 手续费 550 日元。

◎未登记的犬只---狂犬病预防注射证明票(由兽医发行)及手续费 3550 日元。

◆临时窗口

◎西志津交流中心(西志津ふれいあいセンター)

6月26日(周四)14:00~15:00

◎佐仓ハーモニホール(旧市民音乐厅)

6月26日(周四)15:40~16:30

※详情请参阅市的网页(右记二维码)



【询问】生活环境课 ☎484-6148

千叶县为外国籍人士提供免费服务

◆外国人士的免费有关法律咨询 (2025 年度上半年)

【内容】如果您有困难时，有○律师或◎代书为您服务。

※请参考以下【日期】中○◎的记号。

【日期】○6/2、○6/16、○7/7、○◎7/22、○8/4、
○8/18、○9/1、○◎9/16、○10/6、○10/20
(7/22 和 9/16 为周二，其他均为周一)

【时间】13:00~16:00，咨询一人一次，时间约 45 分钟

【预约方式】①可用电话(043-297-2966)或电子邮件(soudan@ccb.or.jp)预约②需要翻译者请提示语言种类③请在星期一前用①的电话或电子邮件确认您预约的日期。

【会场】〒261-8501 千叶市美滨区中瀬1丁目3番地
幕张テクノガーデンD栋14楼

(距 JR 京叶线 海滨幕张站北口步行 5 分钟)

【询问报名】千叶县国际交流中心 ☎043-297-2966

主催：(公财)ちば国際コンベンションビューロー

协办：千叶县律师协会、千叶县代书士协会

千叶县外国人的咨询商量

有任何困难及烦恼的时候，请勿犹豫找我们咨询

☎043-297-2966 (咨询时间一次 30 分钟)

或是 ✉ soudan@ccb.or.jp

周一到周五 9:00~12:00 / 13:00~16:00

周六日・节日和年初年末休息

令和 7 年度(2025 年度) 开始发行

课税(2024 年 1~12 月所得)证明书及非课税证明书

【日期】6月6日(周五)~

【对象】令和 7 年(2025 年)1 月 1 日住址为佐仓市者

※没有申报者或令和 7 年 3 月 17 日以后才申报所得、市民税等者，在申请当天可能无法拿到申请的证明资料

【发行柜台】市役所市民税课、各出張所・办事处

※周六日・假日及年初年底为公休日。但每个月的

第 2、4 星期天市民税课及志津出張所有办理发行。

※市民服务中心(佐仓、西志津)不能办理发行。

【询问】市民税课 ☎484-6115

牙科健康检查(成人牙科检查・口腔癌筛查)开始啦!

即便患有蛀牙或牙周病，也常常没有明显症状而不自觉，导致病情悄悄进展。根据 2024 年度的数据，约九成受诊者被发现需要治疗或进行牙齿清除等清洁处理。

如果您最近没有去过牙科医院，不妨趁这个机会接受成人牙科检查。《共同事项》

【期间】6月2日(周一)~2026年2月10日(周二)

【地点】协力合作的牙科医疗机构(不实施团体体检)

◎成人牙科检查(详细请参阅右记市的网页)

【内容】检查蛀牙、牙周病、牙垢牙石等有无

【对象】市内 19 岁以上的居民(在 2026/3/31 时)

【费用】300 日元(期间里仅限一次，误以可检查二次重复检查的费用全额自己负担)。※检查当天不进行诊疗※目前正在牙科医院就诊者无法使用本检查。

◎口腔癌筛查(详细请参阅右记市的网页)

【内容】口腔内的视诊・触诊【费用】500 日元

【对象】市内 40 岁以上的居民



※参加检查时需要寄给您橙色信封内的「2025 年佐仓市健诊受诊券」，未收到受诊券者，请通过市的网页

(右上记)申请或联系咨询单位

※请务必提前用电话预约指定要去的医疗机构再受诊

【询问】健康推进课 ☎312-8228



大家一起享受! 新型运动祭典!

所谓新型运动(ニュースポーツ)

是指对现有运动的规则或器材进行改良或是从国外引进的新兴运动等，让任何人都能轻松享受运动的统称。

在去年约有 150 名参加，无分年轻年长老少咸宜，大家一起享受了新型运动的乐趣! 您要不要也一起来看看呢?

【日时】6月21日(周六)9:00~12:00

【地点】市民体育馆

【内容】迷你排球、木柱投掷(モルック)等的轻型运动及游戏角等。

【申请报名】通过「ちば电子申请服务」(右上记)

【截止日时】6月20日(周五)14:00

【询问】生涯体育课 ☎484-6742



にわのわ艺术与手工艺展

今年也将举行，约有 90 位与千叶有渊源的陶瓷器・玻璃・木工等工艺作家参加，和场内设有各式各样的美食摆摊的野外市集「にわのわ」。



会场将设有与邮局合作的「にわのわ邮筒」。投递到这个邮筒的信件会盖上「にわのわ」原创邮戳并寄送。此外，在会场附近的「旧平井家住宅」还将开设名为「にわのわ特别展示室」的快闪商店! 有关活动详情及预售票的购买方式，请参阅下记网页。

【日时】6月7日(周六)・8日(周日)的 10:00~16:00

【会场】佐仓城址公园、旧平井家住宅

【门票】预售票 600 日元、当日票 800 日元

※小学生以下免费

【询问】にわのわアート&クラフトフェア・チハ

实行委员会 ☎070-3310-5880

担任：佐仓魅力推进课

